

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised, unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé, sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>NMSO Marine Fuels 2019-2021  |   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60HL-190051/A   | <b>Date</b><br>2019-03-11                       |   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>E60HL-190051  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001         |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hl669.E60HL-190051  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b><br>hl669 |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HL-669-76496   |   |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |   | 2019-02-20                                  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-04-02</b>   |   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Merritt, Andrew   |   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hl669 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 296-0230 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -             |   |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |   |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

**Amendment 001 to Request for Standing Offer (RFSO) E60HL-190051/A which closes on April 2, 2019 at 2:00 p.m. EST is raised to:**

**1. At page 6 of 27 of the Request for Standing Offer, at Paragraph 2.1 - Standard Instructions, Clauses and Conditions, INSERT:**

Subsection 8.2 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Subsection 8.2 is deleted entirely and replaced with the following:

2. **epost Connect**
  - a. Unless specified otherwise in the RFSO, offers may be submitted by using the epost Connect service provided by Canada Post Corporation.
    - i. PWGSC, National Capital Region: The only acceptable email address to use with epost Connect for responses to RFSOs issued by PWGSC headquarters is: [tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca) or if applicable, the email address identified in the RFSO.
    - ii. PWGSC regional offices: The only acceptable email address to use with epost Connect for responses to RFSOs issued by PWGSC regional offices is identified in the RFSO.
  - b. To submit an offer using epost Connect service, the Offeror must either:
    - i. send directly its offer only to the specified PWGSC Bid Receiving Unit using its own licensing agreement for epost Connect provided by Canada Post Corporation; or
    - ii. send as early as possible, and in any case, at least six business days prior to the RFSO closing date and time, (in order to ensure a response), an email that includes the RFSO number to the specified PWGSC Bid Receiving Unit requesting to open an epost Connect conversation. Requests to open an epost Connect conversation received after that time may not be answered.
- c. If the Offeror sends an email requesting epost Connect service to the specified Bid Receiving Unit in the RFSO, an officer of the Bid Receiving Unit will then initiate an epost Connect conversation. The epost Connect conversation will create an email notification from Canada Post Corporation prompting the Offeror to access and action the message within the conversation. The Offeror will then be able to transmit its offer afterward at any time prior to the RFSO closing date and time.

- 
- d. If the Offeror is using its own licensing agreement to send its offer, the Offeror must keep the epost Connect conversation open until at least 30 business days after the RFSO closing date and time.
- e. The RFSO number should be identified in the epost Connect message field of all electronic transfers.
- f. It should be noted that the use of epost Connect service requires a Canadian mailing address. Should an offeror not have a Canadian mailing address, they may use the Bid Receiving Unit address specified in the RFSO in order to register for the epost Connect service.
- g. For offers transmitted by epost Connect service, Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the offer including, but not limited to, the following:
- i. receipt of a garbled, corrupted or incomplete offer;
  - ii. availability or condition of the epost Connect service;
  - iii. incompatibility between the sending and receiving equipment;
  - iv. delay in transmission or receipt of the offer;
  - v. failure of the Offeror to properly identify the offer;
  - vi. illegibility of the offer;
  - vii. security of offer data; or,
  - viii. inability to create an electronic conversation through the epost Connect service.
- h. The Bid Receiving Unit will send an acknowledgement of the receipt of offer document(s) via the epost Connect conversation, regardless of whether the conversation was initiated by the supplier using its own license or the Bid Receiving Unit. This acknowledgement will confirm only the receipt of offer document(s) and will not confirm if the attachments may be opened nor if the content is readable.
- i. Offerors must ensure that that they are using the correct email address for the Bid Receiving Unit when initiating a conversation in epost Connect or communicating with the Bid Receiving Unit and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address into the epost Connect system.
- j. An offer transmitted by epost Connect service constitutes the formal offer of the Offeror and must be submitted in accordance with section 05.

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E60HL-190051/A

Amnd No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID – Id de l'acheteur  
hl669

Client Ref. No. – N° de réf. Du client  
E60HL-190051

File No - N° de dossier  
hl669.E60HL-190051

---

**2. At page 6 of 27 of the Request for Standing Offer, ~~DELETE~~ Paragraph 2.3 - Submission of Offers in its entirety and INSERT:**

**2.3 Submission of Offers**

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the RFSO.

Note: For offerors choosing to submit using epost Connect for offers closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Note: Offers will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2006, or to send offers through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

**3. At page 8 of 27 of the Request for Standing Offer, at Paragraph 3.1 - Offer Preparation Instructions, ~~DELETE~~:**

If the Offeror chooses to submit its offer electronically, Canada requests that the Offeror submits its offer in accordance with section 08 of the 2006 standard instructions. Offerors are required to provide their offer in a single transmission. The epost Connect service has the capacity to receive multiple documents, up to 1GB per individual attachment. The offer must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Offer  
Section II: Financial Offer  
Section III: Certifications

and **INSERT:**

If the Offeror chooses to submit its offer electronically, Canada requests that the Offeror submits its offer in accordance with section 08 of the 2006 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation. The offer must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Offer  
Section II: Financial Offer  
Section III: Certifications

**4. At page 3 of 59 of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following items as per the attached "Appendix A":**

Zone: NL091 95/TV  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Old Perlican, NL

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E60HL-190051/A

Amnd No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID – Id de l'acheteur  
hl669

Client Ref. No. – N° de réf. Du client  
E60HL-190051

File No - N° de dossier  
hl669.E60HL-190051

---

Quantity: 120,000 L

Zone: NL102 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Burin, NL  
Quantity: 50,000 L

Zone: NL181 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Burgeo, NL  
Quantity: 40,000 L

5. At page 7 of 59 of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached "Appendix A":

Zone: NL341 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Twillingate, NL  
Quantity: 120,000 L

6. At page 8 of 59 of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **DELETE** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: NL431 93/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
St-Anthony, NL  
Quantity: 100,000 L

and **INSERT**

Zone: NL431 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
St-Anthony, NL  
Quantity: 300,000 L  
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply.  
Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock  
required

7. At page 8 of 59 of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: NL431 93/TW

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E60HL-190051/A

Amnd No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID – Id de l'acheteur  
hl669

Client Ref. No. – N° de réf. Du client  
E60HL-190051

File No - N° de dossier  
hl669.E60HL-190051

---

Delivery Address: Parks Canada  
St. Anthony, NL  
Quantity: 20,000 L

8. At page **12** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached "Appendix A":

Zone: NS061 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Louisbourg, NS  
Quantity: 30,000 L

9. At page **13** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached "Appendix A":

Zone: NS111 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Bickerton, NS  
Quantity: 40,000 L

10. At page **16** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following items as per the attached "Appendix A":

Zone: NS231 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Sambro, NS  
Quantity: 50,000 L

Zone: NS281 95/TW  
Delivery Address: Fisheries & Oceans/Coast Guard  
Clark's Harbour, NS  
Quantity: 90,000 L

11. At page **23** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following items as per the attached "Appendix A":

Zone: PQ031 48/IV  
Delivery Address: Parks Canada  
Sept-Îles, PQ  
Quantity: 40,000 L

12. At page **29** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **DELETE** the following

---

item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: PQ351 114/TW  
Delivery Address: Parks Canada  
101 boul. Champlain  
Quebec, PQ  
Quantity: 20,000 L

**13.** At page **35** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **DELETE** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: ON061 47/TW  
Delivery Address: Parks Canada  
401 King Street West  
Prescott, ON  
Quantity: 35,000 L

And **INSERT**:

Zone: ON061 47/TW  
Delivery Address: Parks Canada  
401 King Street West  
Prescott, ON  
Quantity: 60,000 L

**14.** At page **48** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: ON951 48/TW  
Delivery Address: Parks Canada  
Thunder Bay, ON  
Quantity: 25,000 L

**15.** At page **48** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **DELETE** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: BC221 104/BG  
Delivery Address: Parks Canada  
Ships in the area of Vancouver  
Vancouver, BC  
Quantity: 45,000 L

**16.** At page **51** of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **INSERT** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E60HL-190051/A

Amend No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID – Id de l'acheteur  
hl669

Client Ref. No. – N° de réf. Du client  
E60HL-190051

File No - N° de dossier  
hl669.E60HL-190051

---

Zone: BC251 104/TW  
Delivery Address: Parks Canada  
Pat Bay (IOS)  
Sidney, BC  
Quantity: 40,000 L

17. At page 57 of the Appendix "A" to Request for Standing Offer, **DELETE** the following item as per the attached revised Appendix "A":

Zone: BC511 48/IV  
Delivery Address: Parks Canada  
Prince Rupert, BC  
Quantity: 6,000 L

and **INSERT**

Zone: BC511 48/IV  
Delivery Address: Parks Canada  
Prince Rupert, BC  
Quantity: 20,000 L

18. In the French-language RFSO only, **DELETE** "Annexe B" and **INSERT** a revised "Annexe B". "Annex B" of the English-language RFSO remains unchanged. The revised French version of "Annexe B" can be downloaded in the French version of this amendment.

**All other terms and conditions of the Request for Standing Offers remain unchanged.**



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                 | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Zone: NL001  |  |   |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Pipeline /<br>Pipeline  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>St. John's, NL           | Marine /<br>Marine       |   | 500,000 L                             |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.                             |  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur. |  |                          |   |                                       |
|  |  | Pipeline /<br>Pipeline  | Department of National Defence<br>St. John's, NL           | Marine /<br>Marine       |   | 1,500,000 L                           |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |  |                          |   |                                       |
| Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.   |  |   |  |                          |   |                                       |
|  |  | Pipeline /<br>Pipeline  | Fisheries & Oceans<br>St. John's Harbour<br>St. John's, NL | Marine /<br>Marine       |   | 35,000,000 L                          |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.                             |  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur. |  |                          |   |                                       |
|  |  |   |  |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |             | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|-------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                           | End Use /<br>Utilisation |             |   |                                       |
|  |  | Zone: NL001  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN                           |                          |             | 37,000,000 L                                      | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |             |   |                                       |
| Zone: NL001  |  |  |  |                          |             |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>St. John's, NL | Marine /<br>Marine       |             | 300,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |  |                          |             |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. |  |                          |             |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>St. John's Harbour<br>St. John's, NL           | Marine /<br>Marine       |             | 2,000,000 L                                       |                                       |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |  |                          |             |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |                          |             |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>St. John's, NL                     | Marine /<br>Marine       |             | 3,400,000 L                                       |                                       |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |  |                          |             |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |                          |             |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |             | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NL001  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN   |  |                          | 5,700,000 L | \$ _____  |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison            | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <b>Zone: NL071</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>Argentia, NL  | Marine /<br>Marine       |   | 350,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL071</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b> |   |                          |   | 350,000 L \$ _____                    |
| <b>Zone: NL091</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Old Perlican, NL  | Marine /<br>Marine       | 1 X 15,000  | 120,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                       |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL091</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN</b> |   |                          |   | 120,000 L \$ _____                    |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |   |                                       |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| <b>Zone: NL101</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans<br>Marystown, NL         | Marine /<br>Marine       |   | 200,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL101</b>   |  |   |   |                          | 200,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: NL102</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Burin, NL | Marine /<br>Marine       |   | 50,000 L                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                        |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL102</b>   |  |   |   |                          | 50,000 L  | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |   |                                       |                              |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                              |
| Zone: NL181  |  |  |   |                          |   |                                       |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Burgeo, NL  | Marine /<br>Marine       | 1 X 15,000  | 40,000 L                              |                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of<br>Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam<br>Lock required                       |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Instructions :                             | Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement<br>de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L<br>par min ; 2" « Cam Lock » requis |                          |   |                                       |                              |
|  |  |  |   |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |
| Zone: NL181  |  | REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN |   |                          |   | 40,000 L                              | \$ _____                     |
| Zone: NL201  |  |  |   |                          |   |                                       |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>Port aux Basques, NL  | Marine /<br>Marine       |   | 20,000 L                              |                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.  |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |                              |
|  |  |  |   |                          |   | 150,000 L                             |                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.  |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |                              |
|  |  |  |   |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |                                      | Zone: NL201                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN  |                          |  | 170,000 L   | \$_____                               |
|  |                                      |  |   |                          |  |   |                                       |
| Zone: NL201  |                                      |  |   |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMZ              | Diesel Marin -<br>ISO.8217:2017, DMZ | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Marine Atlantic Inc.<br>2 Caribou Road<br>Port Aux Basques, NL  | Marine /<br>Marine       |  | 280,000 L   |                                       |
|  |                                      |  | <b>Instructions:</b> MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock<br>MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock<br>MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock<br>MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock<br>The supplier may request that call-ups be full truck loads (38,000 litres)<br>EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED |                          |  |   |                                       |
|  |                                      |  |   |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
|  |                                      | Zone: NL201                              | REQUIREMENT NUMBER: 117 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 280,000 L   | \$_____                               |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Zone: NL231  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Department of National Defence<br>Corner Brook<br>Corner Brook, NL   | Marine /<br>Marine       |   | 30,000 L                              |
|  |  | Instructions:                              | Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40k litres/truck load or multiples there of). 48 hour notice required. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne ou multiples correspondant). Notification de 48 heures exigé. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. |                          |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Corner Brook, NL   | Marine /<br>Marine       |   | 800,000 L                             |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Corner Brook, NL   | Marine /<br>Marine       |   | 1,000,000 L                           |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |
|  |  |  |  |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NL231  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN |  |                          | 1,830,000 L                                       | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |   |                                       |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison    | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| <b>Zone: NL271</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>Botwood, NL | Marine /<br>Marine       |   | 150,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL271</b>   |  |   |   |                          | 150,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: NL281</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans<br>Lewisporte, NL          | Marine /<br>Marine       |   | 30,000 L                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40K litres/truck load).<br><br>48 hour notice required.                                      |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne).<br>Avis de 48 heures exigé. |   |                          |   |                                       |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue      |                                      |
|--|--|---|---|--------------------------|---|--|--------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison        | End Use /<br>Utilisation |   |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans<br>Lewisporte, NL              | Marine /<br>Marine       |   | 150,000 L                                  |                                      |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |   |                          |   |  |                                      |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |   |                          |   |  |                                      |
|  |  |   |   |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
|  |  | <b>Zone:</b> NL281  | <b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 93 / TW : N° DE BESOIN |                          | 180,000 L   | \$ _____                                   |                                      |
|  |  |   |   |                          |   |  |                                      |
| <b>Zone:</b> NL296   |  |   |   |                          |   |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Carmanville, NL | Marine /<br>Marine       |   | 180,000 L                                  |                                      |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |   |                          |   |  |                                      |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |   |                          |   |  |                                      |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Carmanville, NL | Marine /<br>Marine       |   | 180,000 L                                  |                                      |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |   |                          |   |  |                                      |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |   |                          |   |  |                                      |
|  |  |   |   |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
|  |  | <b>Zone:</b> NL296  | <b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 93 / TW : N° DE BESOIN |                          | 360,000 L   | \$ _____                                   |                                      |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |   | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir |        | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue      |                                      |  |  |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---|--------|--|--------------------------------------|--|--|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison            | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |   |        |  |                                      |  |  |
| <b>Zone: NL341</b>   |  |   |   |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Twillingate, NL   | Marine /<br>Marine       | 1 | X   | 15,000 | 120,000                                    | L                                    |  |  |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                       |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
|  |  |   |   |                          |   |   |        | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |  |  |
| <b>Zone: NL341</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN</b> |   |                          |   |   |        | 120,000 L                                  | \$                                   |  |  |
| <b>Zone: NL431</b>   |  |   |   |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>St-Anthony, NL  | Marine /<br>Marine       | 1 | X   | 22,000 | 300,000                                    | L                                    |  |  |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                       |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |                          |   |   |        |  |                                      |  |  |
|  |  |   |   |                          |   |   |        | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |  |  |
| <b>Zone: NL431</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN</b> |   |                          |   |   |        | 300,000 L                                  | \$                                   |  |  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                            | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: NL431  |  |   |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>St. Anthony, NL | Marine /<br>Marine       |  |   | 20,000 L                              |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Parks Canada<br>St. Anthony, NL                                       | Marine /<br>Marine       |  |   | 20,000 L                              |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>St-Anthony, NL                      | Marine /<br>Marine       |  |   | 80,000 L                              |
| Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |  |   |   |                          |  |   |                                       |
| Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |  |   |   |                          |  |   |                                       |
|  |  |   |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NL431  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN  |   |                          |  | 120,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NL511  |  |   |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Cartwright, NL  | Marine /<br>Marine       |  |   | 20,000 L                              |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.  |   |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |   |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|--|---|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison            | Delivery Address /<br>Adresse de livraison       | End Use /<br>Utilisation  |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans Coast Guard<br>Cartwright, NL | Marine /<br>Marine  |  |   | 100,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              |  | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                       |  |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             |  | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |   |                                       |
|  |  |   |  |   |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL511</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b> |  |   |  | 120,000 L   | \$_____                               |
| <b>Zone: NL531</b>   |  |   |  |   |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Goose Bay, NL  | Marine /<br>Marine  |  |   | 100,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              |  | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                       |  |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             |  | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |   |                                       |
|  |  |   |  |   |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NL531</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b> |  |   |  | 100,000 L   | \$_____                               |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison      | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: NS011  |  |   |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)    | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Into Vessel<br>Cheticamp, NS  | Marine /<br>Marine       |  | 300,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                               | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                              | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |                          |  |   |                                       |
|  |  |   |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NS011  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN  |   |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NS041  |  |   |   |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMZ  | Diesel Marin -<br>ISO.8217:2017, DMZ   | Into Vessel /<br>Livre Au Navire            | Marine Atlantic Inc.<br>355 Purves St.<br>North Sydney, NS  | Marine /<br>Marine       |  | 280,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                               | MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock<br>MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock<br>MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock<br>MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock<br>Call-ups must be full truck loads (36,000 litres)<br>EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                              | Les commandes seront des camions remplies (36,000 litres)   |                          |  |   |                                       |
|  |  |   |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NS041  |  | REQUIREMENT NUMBER: 117 / IV : N° DE BESOIN |   |                          |  | 280,000 L   | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |   |                                       |
|--|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                       | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| <b>Zone: NS051</b>   |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Sydney, NS | Marine /<br>Marine       |   | 30,000 L                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |  |                          |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Sydney, NS                     | Marine /<br>Marine       |   | 1,500,000 L                           |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |   |                                       |
|  |  |  |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NS051</b>   |  |  |  |                          | 1,530,000 L                                       | \$ _____                              |
| <b>Zone: NS061</b>   |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Louisbourg, NS                 | Marine /<br>Marine       |   | 100,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |   |                                       |

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |   | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir |                                    | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |  |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---|------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |   |                                    |                                       |  |
|  |  |  |   |                          |   |   | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire          |  |
|  |  | Zone: NS061                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN  |                          |   |   | 100,000 L                          | \$ _____                              |  |
| Zone: NS061  |  |  |   |                          |   |   |                                    |                                       |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Louisbourg, NS  | Marine /<br>Marine       | 1 | X   | 15,000                             | 30,000 L                              |  |
|  |  | Instructions:                            | See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                       |                          |   |   |                                    |                                       |  |
|  |  | Instructions :                           | Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |                          |   |   |                                    |                                       |  |
|  |  |  |   |                          |   |   | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire          |  |
|  |  | Zone: NS061                              | REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN  |                          |   |   | 30,000 L                           | \$ _____                              |  |
| Zone: NS091  |  |  |   |                          |   |   |                                    |                                       |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Mulgrave/Port Hawksbury, NS   | Marine /<br>Marine       |   |   |                                    | 30,000 L                              |  |
|  |  | Instructions:                            | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |                          |   |   |                                    |                                       |  |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.  |                          |   |   |                                    |                                       |  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                    | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Mulgrave/Port Hawksbury, NS | Marine /<br>Marine       |   | 500,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.   |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone:</b> NS091   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 93 / TW : N° DE BESOIN   |   |                          | 530,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone:</b> NS111   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Bickerton, NS               | Marine /<br>Marine       | 1 X 15,000  | 40,000 L                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required                        |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone:</b> NS111   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 95 / TW : N° DE BESOIN   |   |                          | 40,000 L  | \$ _____                              |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Zone: NS141  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Pictou, NS   | Marine /<br>Marine       |   | 600,000 L                             |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |
|  |  |  |  |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NS141  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN |  |                          | 600,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NS221  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Pipeline /<br>Pipeline                     | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Dartmouth, NS  | Marine /<br>Marine       |   | 1,000,000 L                           |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.                            |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur. |                          |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |   |                                       |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                  | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Pipeline /<br>Pipeline   | Department of National Defence<br>Dartmouth Halifax Co, NS                  | Marine /<br>Marine       |   | 20,000,000 L                          |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.  |   |                          |   |                                       |
|  |  |  |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NS221</b>   |  |  |   |                          | 21,000,000 L                                      | \$ _____                              |
| <b>Zone: NS221</b>   |  |  |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Halifax Dartmouth, NS | Marine /<br>Marine       |   | 4,400,000 L                           |
|  |  | <b>Instructions:</b> Vessel requires 2" piping (minimum)<br>See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Partial truck loads as vessels on occasion do not require full truck loads. |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale)<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.                                 |   |                          |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Dartmouth, NS  | Marine /<br>Marine       |  |   | 6,000,000 L                           |
|  |  | <b>Instructions:</b>                     | Vessel requires 2" piping (minimum)<br>See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.  |                          |  |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                    | Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale)<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: NS221</b>   |  | <b>Zone: NS221</b>                       | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b>  |                          |  | 10,400,000 L                                      | \$ _____                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Lighter /<br>Allège                      | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Dartmouth, NS  | Marine /<br>Marine       |  | 3,000,000 L                                       |                                       |
|  |  | <b>Instructions:</b>                     | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.   |                          |  |   |                                       |
|  |  |  | Delivery Charge: \$8000.00 per delivery.   |                          |  |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                    | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.   |                          |  |   |                                       |
|  |  |  | Frais de livraison: \$8000.00 par livraison  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Lighter /<br>Allège                      | Department of National Defence<br>Halifax Halifax Co, NS   | Marine /<br>Marine       |  | 10,000,000 L                                      |                                       |
|  |  | <b>Instructions:</b>                     | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.   |                          |  |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                    | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du MDN.   |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison            | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |                                    |                              |
|  |  |  |   |                          |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: NS221  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / LT : N° DE BESOIN            |                          |   | 13,000,000 L                          | \$ _____                           |                              |
|  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Zone: NS231  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Sambro, NS          | Marine /<br>Marine       | 1 X   | 15,000                                | 50,000 L                           |                              |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of<br>Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam<br>Lock required                        |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement<br>de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L<br>par min ; 2" « Cam Lock » requis |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  |  |   |                          |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: NS231  | REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN            |                          |   | 50,000 L                              | \$ _____                           |                              |
|  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Zone: NS281  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Clark's Harbour, NS | Marine /<br>Marine       | 1 X   | 15,000                                | 90,000 L                           |                              |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of<br>Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam<br>Lock required                        |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement<br>de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L<br>par min ; 2" « Cam Lock » requis |   |                          |   |                                       |                                    |                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison      | End Use /<br>Utilisation |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: NS281   | REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN      |                          |   | 90,000 L                              | \$                                 |                              |
|  |  | Zone: NS291   |   |                          |   | 500,000 L                             |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Shelburne, NS | Marine /<br>Marine       |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Zone: NS291   | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN      |                          |   | 500,000 L                             | \$                                 |                              |
|  |  | Zone: NS301   |   |                          |   | 300,000 L                             |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Yarmouth, NS  | Marine /<br>Marine       |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |   |                          |   |                                       |                                    |                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison          | End Use /<br>Utilisation |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
| <b>Zone: NS301</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b>  |   |                          |   | 300,000 L                             | \$                                 |                              |
| <b>Zone: PE071</b>   |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire   | Department of National Defence<br>Charlottetown, PE | Marine /<br>Marine       |   | 315,000 L                             |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Into Vessel /<br>Livré Au Navire   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Charlottetown, PE | Marine /<br>Marine       |   | 1,000,000 L                           |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| <b>Zone: PE071</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN</b>  |   |                          |   | 1,315,000 L                           | \$                                 |                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                           | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: PE091  |  |   |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Summerside, PE                     | Marine /<br>Marine       |  |   | 15,000 L                              |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Summerside, PE | Marine /<br>Marine       |  | 30,000 L  |                                       |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |  |                          |  |   |                                       |
|  |  |   |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: PE091  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN  |  |                          |  | 45,000 L  | \$ _____                              |
| Zone: NB011  |  |   |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Into Vessel<br>Shediac, NB         | Marine /<br>Marine       |  |   | 100,000 L                             |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplementaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |  |   |                                       |
|  |  |   |  |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|---|--|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                           | End Use /<br>Utilisation |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: NB011   | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN                           |                          |   |                                       | 100,000 L                          | \$ _____                     |
| Zone: NB071  |  |   |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Saint John, NB | Marine /<br>Marine       |   | 30,000 L                              |                                    |                              |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Saint John, NB                     | Marine /<br>Marine       |   | 500,000 L                             |                                    |                              |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                         |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  |   |  |                          |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: NB071   | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN                           |                          |   |                                       | 530,000 L                          | \$ _____                     |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: NB211  |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | TW/Standby /<br>CC/Huile Secours           | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Dalhousie, NB   | Marine /<br>Marine       |  |   | 200,000 L                             |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.                        |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.  |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NB211  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN |   |                          |  | 200,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NB221  |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire           | Department of National Defence<br>Into DND Verssels<br>Belledune, NB                          | Marine /<br>Marine       |  |   | 30,000 L                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.                        |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnements du MDN. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NB221  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN |   |                          |  | 30,000 L  | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                     | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: NB231  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Into Vessel<br>Shippagan, NB | Marine /<br>Marine       |  |   | 200,000 L                             |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: NB231  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN                     |                          |  | 200,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NB251  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | TW/Standby /<br>CC/Huile Secours   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Newcastle, NB                | Marine /<br>Marine       |  |   | 100,000 L                             |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                        |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |  |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: NB251  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN                     |                          |  | 100,000 L   | \$ _____                              |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |   |                          |   |                                       |
|--|--|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                          | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| <b>Zone: PQ031</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA  | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA   | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Sept-Iles, PQ                     | Marine /<br>Marine       |   | 100,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                           |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.  |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ031</b>   |  |   |   |                          | 100,000 L   | \$_____                               |
| <b>Zone: PQ031</b>   |  |   |   |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Sept-Iles, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 150,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                           |   |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |   |                          |   |                                       |
|  |  |   |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ031</b>   |  |   |   |                          | 150,000 L   | \$_____                               |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M                                      |   |   |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|---|---|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <b>Zone: PQ031</b>  |   |   |  |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point of 60°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017      | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair<br>min. 60°C CAN/CGSB-<br>3.517-2017             | Into Vessel /<br>Livre Au Navire  | Parks Canada<br>Sept-Iles, PQ              | Marine /<br>Marine       |   | 40,000 L                              |
|   |   |   |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ031</b>  |   |   |  |                          | 40,000 L  | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ051</b>  |   |   |  |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point must be 43°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017 | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair doit<br>être minimum 43°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017 | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans<br>Cap-aux-Meules, PQ   | Marine /<br>Marine       | 1 X 15,000  | 100,000 L                             |
|   |   | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Period of use: Apr 1 to December 31<br>Underground tank to be gravity fed only.   |  |                          |   |                                       |
|   |   | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Période d'utilisation: 1 avril au 31 décembre<br>Alimentation du réservoir souterrain par gravité seulement. |  |                          |   |                                       |
|   |   |   |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ051</b>  |   |   |  |                          | 100,000 L   | \$ _____                              |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <b>Zone: PQ071</b>                                 |                                      |  |   |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Gaspé, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 300,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                          |   |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |   |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ071</b>                                 |                                      |  |   |                          | 300,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ121</b>                                 |                                      |  |   |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Les Méchins, PQ       | Marine /<br>Marine       |   | 800,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                          |   |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |   |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ121</b>                                 |                                      |  |   |                          | 800,000 L   | \$ _____                              |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <b>Zone: PQ131</b>                                 |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Matane, PQ   | Marine /<br>Marine       |   | 250,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                          |  |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ131</b>                                 |                                      |  |  |                          | 250,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ175</b>                                 |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Grande Anse de Sable<br>Petit Saguenay, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 250,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                          |  |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ175</b>                                 |                                      |  |  |                          | 250,000 L   | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir |         | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue      |                                      |
|--|--|---|--|--------------------------|---|---------|--|--------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |         |  |                                      |
| <b>Zone: PQ175</b>   |  |   |  |                          |   |         |  |                                      |
| Diesel Fuel Type B<br>CAN/CGSB-3,517-2017  | Carburant Diesel Type<br>B CAN/CGSB-3,517-<br>2017   | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)  | Fisheries & Oceans<br>Tadoussac, PQ  | Marine /<br>Marine       | 1   | X 4,000 | 30,000                                     | L                                    |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Period of use: April 1 to November 30   |  |                          |   |         |  |                                      |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre                        |  |                          |   |         |  |                                      |
|  |  |   |  |                          |   |         | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: PQ175</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 106 / TW : N° DE BESOIN</b>  |  |                          |   |         | 30,000 L                                   | \$ _____                             |
| <b>Zone: PQ175</b>   |  |   |  |                          |   |         |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire  | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>405 Blvd du Saguenay Est<br>Chicoutimi, PQ | Marine /<br>Marine       |   |         | 90,000                                     | L                                    |
|  |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                             |  |                          |   |         |  |                                      |
|  |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres.<br>Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |   |         |  |                                      |
|  |  |   |  |                          |   |         | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: PQ175</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN</b>   |  |                          |   |         | 90,000 L                                   | \$ _____                             |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <hr/>  |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| <b>Zone: PQ181</b>                                 |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Cacouna, PQ          | Marine /<br>Marine       |   | 180,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery: 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                         |  |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ181</b>                                 |                                      | <b>REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN</b>  |  |                          | 180,000 L   | \$ _____                              |
| <hr/>  |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| <b>Zone: PQ221</b>                                 |                                      |  |  |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Baie-Comeau, PQ      | Marine /<br>Marine       |   | 250,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                          |  |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ221</b>                                 |                                      | <b>REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN</b>  |  |                          | 250,000 L   | \$ _____                              |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|---|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison            | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| <hr/>  |  |   |  |                          |   |                                       |
| <b>Zone: PQ315</b>   |  |   |  |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA  | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA   | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans<br>Trois-Rivieres, PQ   | Marine /<br>Marine       |   | 1,000,000 L                           |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres                          |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |                          |   |                                       |
|  |  |   |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ315</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN</b> |  |                          | 1,000,000 L                                       | \$ _____                              |
| <hr/>  |  |   |  |                          |   |                                       |
| <b>Zone: PQ315</b>   |  |   |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livre Au Navire                  | Department of National Defence<br>Trois-Rivieres, PQ   | Marine /<br>Marine       |   | 100,000 L                             |
|  |  | <b>Instructions:</b>                              | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                         |                          |   |                                       |
|  |  | <b>Instructions :</b>                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |                          |   |                                       |
|  |  |   |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ315</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN</b> |  |                          | 100,000 L   | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |   |                          |   |                                       |
|--|--------------------------------------|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison              | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
| <b>Zone: PQ351</b>                                 |                                      |  |   |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017,DMA               | Diesel Marin -<br>ISO.8217:2017,DMA  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>101 boul. Champlain<br>Quebec, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 300,000 L                             |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.  |   |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au au navire.  |   |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ351</b>                                 |                                      |  |   |                          | 300,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ351</b>                                 |                                      |  |   |                          |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>101 boul. Champlain<br>Quebec, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 12,500,000 L                          |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres. Period of use: April 1 to November 30                                  |   |                          |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre |   |                          |   |                                       |
|  |                                      |  |   |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |  | Zone: PQ351                              | REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 12,500,000 L                                      | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: PQ351  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livre Au Navire         | Department of National Defence<br>Quebec, PQ   | Marine /<br>Marine       |  | 350,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                            | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                         |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: PQ351                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN   |                          |  | 350,000 L   | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: PQ501  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017,DMA   | Diesel Marin -<br>ISO.8217:2017,DMA  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Sorel CG Base<br>Prince Street<br>Sorel, PQ  | Marine /<br>Marine       |  | 300,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                            | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.               |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| <b>Zone: PQ501</b>                                 |                                      | <b>REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN</b>   |  |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ501</b>                                 |                                      |  |  |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Sorel, PQ            | Marine /<br>Marine       |  | 400,000 L   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres                           |  |                          |  |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |  |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: PQ501</b>                                 |                                      | <b>REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN</b>  |  |                          |  | 400,000 L   | \$ _____                              |
| <b>Zone: PQ541</b>                                 |                                      |  |  |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017,DMA               | Diesel Marin -<br>ISO.8217:2017,DMA  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Secteur Montréal, PQ | Marine /<br>Marine       |  | 300,000 L   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.   |  |                          |  |   |                                       |
|  |                                      | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.               |  |                          |  |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |  | Zone: PQ541  | REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN                  |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: PQ541  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA  | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA   | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Secteur Montréal, PQ                   | Marine /<br>Marine       |  | 750,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions: 3" and 4" camlock adapter is required.<br>See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.                             |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : 3" et 4" camlock adapteur est nécessaire.<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. |  |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: PQ541  | REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN                   |                          |  | 750,000 L   | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: PQ541  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire   | Department of National Defence<br>Into Ships<br>Montreal, PQ | Marine /<br>Marine       |  | 300,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres   |  |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.<br>Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres  |  |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: PQ541  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN   |                          |   | 300,000 L                             | \$                                 |                              |
|  |  |  |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Zone: PQ541  |  |  |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livre Au Navire   | Department of National Defence<br>Naval Eng. Test Establishment<br>9401 Wanklyn St.<br>Lasalle, PQ | Marine /<br>Marine       |   | 30,000 L                              |                                    |                              |
|  |  | Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Normal delivery volume 12,000 L.                    |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.<br>Livraison normale 12,000 L. |  |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  |  |  |                          |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: PQ541  | REQUIREMENT NUMBER: 95 / IV : N° DE BESOIN   |                          |   | 30,000 L                              | \$                                 |                              |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |   |  |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|---|--|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation   |  |   |                                       |
| Zone: PQ621  |                                      |  |   |  |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Port Municipal de Valleyfield<br>950 Bd. Gérard Cadieux<br>Salaberry-de-Valleyfield, PQ | Marine /<br>Marine   |  |   | 150,000 L                             |
|  |                                      | Instructions:                              |   | Parc industriel et portuaire Perron.<br>See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000<br>litres.                         |  |   |                                       |
|  |                                      | Instructions :                             |   | Parc industriel et portuaire Perron.<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres.<br>Période de dégel: 36,000 litres. |  |   |                                       |
|  |                                      |  |   |  |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: PQ621  |                                      | REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN |   |  |  | 150,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: ON001  |                                      |  |   |  |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>End of Harbour Road<br>Cornwall, ON   | Marine /<br>Marine   |  |   | 300,000 L                             |
|  |                                      | Instructions:                              |   | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.   |  |   |                                       |
|  |                                      | Instructions :                             |   | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.   |  |   |                                       |
|  |                                      |  |   |  |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M |                                      |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit                              | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |                                      | Zone: ON001                              | REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
|  |                                      |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: ON061  |                                      |  |  |                          |  |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA              | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Parks Canada<br>401 King Street West<br>Prescott, ON   | Marine /<br>Marine       |  | 60,000 L  |                                       |
|  |                                      | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>CCG Prescott Base<br>401 King Street West<br>Prescott, ON  | Marine /<br>Marine       |  | 400,000 L   |                                       |
|  |                                      | Instructions:                            | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.                                |                          |  |   |                                       |
|  |                                      | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire. |                          |  |   |                                       |
|  |                                      |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |                                      | Zone: ON061                              | REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 460,000 L   | \$ _____                              |



**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |     | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|---|--------------------------|-----|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |     |   |                                       |
| Zone: ON081  |  |  |   |                          |     |   |                                       |
| Marine Diesel -<br>ISO.8217:2017, DMA  | Diesel marin -<br>ISO.8217:2017, DMA   | Into Vessel /<br>Livre Au Navire           | Fisheries & Oceans<br>Kingston SAR Station<br>53 Yonge St<br>Kingston, ON   | Marine /<br>Marine       |     |   | 80,000 L                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.   |                          |     |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.                                     |                          |     |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |     | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: ON081  |  | REQUIREMENT NUMBER: 47 / IV : N° DE BESOIN |   |                          |     | 80,000 L  | \$ _____                              |
| Zone: ON231  |  |  |   |                          |     |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>CCG SAR Station Coburg<br>114 Division St. South<br>Coburg, ON  | Marine /<br>Marine       | 1 X | 8,000   | 50,000 L                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels.<br>Camlock adapter required.                    |                          |     |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire. |                          |     |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |     | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
|  |  | Zone: ON231                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN   |                          |   | 50,000 L \$ _____                     |
|  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Zone: ON301  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>International Marine Passenger<br>8 Unwin Ave.<br>Toronto, ON  | Marine /<br>Marine       |   | 200,000 L                             |
|  |  | Instructions:                            | Terminal Berth 522/523<br>See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.         |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres.<br>Livraison au navire. |                          |   |                                       |
|  |  |  |  |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: ON301                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN   |                          |   | 200,000 L \$ _____                    |
|  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Zone: ON301  |  |  |  |                          |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Barge /<br>Chaland                       | Department of National Defence<br>Corus Quay<br>Toronto, ON  | Marine /<br>Marine       |   | 315,000 L                             |
|  |  | Instructions:                            | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.   |                          |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnements du MDN.  |                          |   |                                       |
|  |  |  |  |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |           | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                               | End Use /<br>Utilisation |           |   |                                       |
|  |  | Zone: ON301  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / BG : N° DE BESOIN                               |                          |           | 315,000 L   | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |           |   |                                       |
| Zone: ON351  |  |  |  |                          |           |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Canadian Coast Guard<br>Burlington, ON | Marine /<br>Marine       | 1 X 5,000 | 1,000,000 L                                       |                                       |
|  |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required.<br>Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.          |  |                          |           |   |                                       |
|  |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>2" camlock. Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. |  |                          |           |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |           | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: ON351  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN                               |                          |           | 1,000,000 L                                       | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |            | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |            |   |                                       |
| Zone: ON351  |  |  |  |                          |            |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livre Au Navire           | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>650 Catherine St N<br>Hamilton, ON   | Marine /<br>Marine       |            | 315,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                              | 2" piping minimum  |                          |            |   |                                       |
|  |  |  | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |            |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Tuyau de 2" minimum  |                          |            |   |                                       |
|  |  |  | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.   |                          |            |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |            | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: ON351  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN |  |                          |            | 315,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: ON361  |  |  |  |                          |            |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Port Weller SAR Station<br>508 Glendale Ave, P.O. Box 370<br>St. Catharines, ON  | Marine /<br>Marine       | 1 X 11,000 | 80,000 L  |                                       |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 5" camlock adapter required. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.         |                          |            |   |                                       |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 5" camlock. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. |                          |            |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |   |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue  |                                      |  |  |  |
|--|--|---|--|--------------------------|--|---|--|--------------------------------------|--|--|--|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison            | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                       | End Use /<br>Utilisation |  |   |  |                                      |  |  |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31                       | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard<br>Port Colborne, ON                  | Marine /<br>Marine       |  |   | 200,000 L  |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.                                 |   |  |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire. |   |  |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          |  |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>   | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |  |  |  |
| <b>Zone: ON361</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b> |  |                          |  |   | 280,000 L  | \$                                   |  |  |  |
|  |  |   |  |                          |  |   |  |                                      |  |  |  |
| <b>Zone: ON381</b><br>Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)          | Fisheries & Oceans<br>Port Dover SAR Station<br>Harbour Street<br>Port Dover, ON | Marine /<br>Marine       | 1 X  | 10,000  | 40,000 L   |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          |  |   | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels.          |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          |  |   | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. |                                      |  |  |  |
|  |  |   |  |                          |  |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>   | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |  |  |  |
| <b>Zone: ON381</b>   |  | <b>REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN</b> |  |                          |  |   | 40,000 L   | \$                                   |  |  |  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |   |                          |   |  |                                      |
|---|--|--|---|--------------------------|---|--|--------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                | End Use /<br>Utilisation | Storage Capacity /<br>Capacité du réservoir | Estimated Quantity /<br>Qté prévue         |                                      |
| <b>Zone: ON431</b>  |  |  |   |                          |   |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31  | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans<br>Amherstburg, ON                     | Marine /<br>Marine       | 1 X 11,000                                  | 500,000 L                                  |                                      |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>2" camlock adapter is required. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.       |  |  |   |                          |   |  |                                      |
| <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>2" camlock. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. |  |  |   |                          |   |  |                                      |
|   |  |  |   |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: ON431</b>  |  |  |   |                          |   | 500,000 L                                  | \$ _____                             |
| <b>Zone: ON431</b>  |  |  |   |                          |   |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31  | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Pipeline /<br>Pipeline                   | Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard<br>Windsor, ON | Marine /<br>Marine       |   | 1,350,000 L                                |                                      |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery into vessel.  |  |  |   |                          |   |  |                                      |
| <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Livraison au navire.   |  |  |   |                          |   |  |                                      |
|   |  |  |   |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |  | Zone: ON431                            | REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN  |                          |  | 1,350,000 L                                       | \$ _____                              |
| Zone: ON431  |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point)   | Mazout léger marine<br>(point d'écoulement -<br>6°C) CGSB-3.11-2017<br>Type 11   | Pipeline /<br>Pipeline                 | Department of National Defence<br>Windsor, ON   | Marine /<br>Marine       |  | 300,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                          | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                       |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                         | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: ON431                            | REQUIREMENT NUMBER: 71 / PI : N° DE BESOIN  |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: ON441  |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Pipeline /<br>Pipeline                 | Fisheries & Oceans<br>Sarnia, ON  | Marine /<br>Marine       |  | 3,750,000 L                                       |                                       |
|  |  | Instructions:                          | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.                       |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                         | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: ON441                            | REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN  |                          |  | 3,750,000 L                                       | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |   |                          |   |                                       |                              |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                              |
| Zone: ON441  |  |  |   |                          |   |                                       |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Department of National Defence<br>Into DND Vessels<br>Sarnia, ON  | Marine /<br>Marine       |   | 150,000 L                             |                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.   |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.  |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Sarnia, ON  | Marine /<br>Marine       |   | 1,000,000 L                           |                              |
|  |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.                                   |                          |   |                                       |                              |
|  |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire. |                          |   |                                       |                              |
|  |  |  |   |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |
| Zone: ON441  |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN |   |                          |   | 1,150,000 L                           | \$ _____                     |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          |   |                                    |                              |
|---|--|--|--|--------------------------|---|------------------------------------|------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation | Storage Capacity /<br>Capacité du réservoir | Estimated Quantity /<br>Qté prévue |                              |
| Zone: ON491   |  |  |  |                          |   |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>SAR Station<br>North Harbour Road<br>Goderich, ON  | Marine /<br>Marine       | 1 X 5,000                                   | 50,000 L                           |                              |
|   |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.                 |                          |   |                                    |                              |
|   |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock, Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.         |                          |   |                                    |                              |
|   |  |  |  |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
| Zone: ON491   |  | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN |  |                          |   | 50,000 L                           | \$ _____                     |
| Zone: ON531   |  |  |  |                          |   |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Fisheries & Oceans<br>Meaford, ON  | Marine /<br>Marine       | 1 X 11,000                                  | 50,000 L                           |                              |
|   |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels. Camlock adapter required.                    |                          |   |                                    |                              |
|   |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire. |                          |   |                                    |                              |
|   |  |  |  |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |  | Zone: ON531                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 50,000 L  | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: ON541  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>CCG SAR Station<br>Elgin St.<br>Tobermory, ON  | Marine /<br>Marine       |  | 50,000 L  |                                       |
|  |  | Instructions:                            | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.                                   |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire. |                          |  |   |                                       |
|  |  |  |  |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |  | Zone: ON541                              | REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN   |                          |  | 50,000 L  | \$ _____                              |
|  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Zone: ON661  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31 | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard<br>28 Waubeek St<br>Parry Sound, ON   | Marine /<br>Marine       |  | 600,000 L   |                                       |
|  |  | Instructions:                            | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.                                |                          |  |   |                                       |
|  |  | Instructions :                           | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire. |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                              |  |
|---|--|--|--|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |                              |  |
|   |  |  |  |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |  |
| Zone: ON661   |  |  |  |                          |   | 600,000 L                             | \$ _____                     |  |
| Zone: ON751   |  |  |  |                          |   |                                       |                              |  |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31                  | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Roberta Bondar Park Dock<br>Foster Drive<br>Sault Ste. Marie, ON | Marine /<br>Marine       |   | 400,000 L                             |                              |  |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.                                 |  |  |  |                          |   |                                       |                              |  |
| <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire. |  |  |  |                          |   |                                       |                              |  |
|   |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>AB Maclean<br>105 West St. #2 Gate<br>Sault Ste. Marie, ON       | Marine /<br>Marine       |   | 400,000 L                             |                              |  |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 44,000L. Delivery into vessel.                                 |  |  |  |                          |   |                                       |                              |  |
| <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 44,000 litres. Livraison au navire. |  |  |  |                          |   |                                       |                              |  |
|   |  |  |  |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |  |
| Zone: ON751   |  |  |  |                          |   | 800,000 L                             | \$ _____                     |  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          |   |  |                                      |
|---|--|--|--|--------------------------|---|--|--------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation | Storage Capacity /<br>Capacité du réservoir | Estimated Quantity /<br>Qté prévue         |                                      |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |   |  |                                      |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point must be 43°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017   | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair doit<br>être minimum 43°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC) | Fisheries & Oceans<br>Thunder Bay Coast Guard Base<br>100 Main St<br>Thunder Bay, ON | Marine /<br>Marine       | 1 X 5,000                                   | 20,000 L                                   |                                      |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply Delivery into storage tank or into vessels.<br><b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Livraison au réservoir ou au navire.                        |  |  |  |                          |   |  |                                      |
|   |  |  |  |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |   | 20,000 L                                   | \$ _____                             |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |   |  |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) Apr 1 - Oct 31,<br>Type 15 (max. -18°C<br>pour point) Nov 1 -<br>March 31  | Mazout léger marine<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (point d'écoulement<br>max. -6°C) 1 avr - 31<br>oct, Type 15 (point<br>d'écoulement max. -<br>18°C) 1 nov - 31 mars | Into Vessel /<br>Livré Au Navire         | Fisheries & Oceans<br>Thunder Bay Coast Guard Base<br>100 Main St<br>Thunder Bay, ON | Marine /<br>Marine       |   | 300,000 L                                  |                                      |
| <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 44,000L. Delivery into vessel.<br><b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 44,000 litres.<br>Livraison au navire. |  |  |  |                          |   |  |                                      |
|   |  |  |  |                          |   | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b> | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |   | 300,000 L                                  | \$ _____                             |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point of 60°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017  | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair<br>min. 60°C CAN/CGSB-<br>3.517-2017  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Parks Canada<br>Thunder Bay, ON  | Marine /<br>Marine       |  |   | 25,000 L                              |
|   |  |  |  |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone: ON951</b>  |  |  |  |                          |  | 25,000 L  | \$ _____                              |
| <b>Zone: BC221</b>  |  |  |  |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing<br>Low Levels of Biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/CGSB-3.520-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C OR Diesel<br>Fuel, Type B<br>CAN/CGSB-3.517-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C AS PER<br>SUPPLIER | Carburant diesel<br>contenant de faibles<br>quantités de biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/ONGC 3.520-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C OU<br>Carburant Diesel, Type<br>B CAN/CGSB-3.517-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C SELON LE<br>FOURNISSEUR | Barge /<br>Chaland   | Dept. of Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>Vancouver, BC | Marine /<br>Marine       |  |   | 500,000 L                             |
|   |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour Marine Agency. |  |                          |  |   |                                       |
|   |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |  |   |                                       |
|   |  | Barge /<br>Chaland   | Department of National Defence<br>Ships in the Area of<br>Vancouver, BC      | Marine /<br>Marine       |  |   | 2,500,000 L                           |
|   |  | <b>Instructions:</b> See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour marine agency. |  |                          |  |   |                                       |
|   |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.   |  |                          |  |   |                                       |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          |   |   | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                              |  |
|---|--|--|--|--------------------------|---|---|---|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |   |   |   |                                       |                              |  |
|   |  |  |  |                          |   |   |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |  |
|   |  | Zone: BC221  | REQUIREMENT NUMBER: 104 / BG : N° DE BESOIN  |                          |   |   |   | 3,000,000 L                           | \$                           |  |
|   |  |  |  |                          |   |   |   |                                       |                              |  |
| Zone: BC221   |  |  |  |                          |   |   |   |                                       |                              |  |
| Diesel Fuel Containing<br>Low Levels of Biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/CGSB-3.520-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C OR Diesel<br>Fuel, Type B<br>CAN/CGSB-3.517-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C AS PER<br>SUPPLIER | Carburant diesel<br>contenant de faibles<br>quantités de biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/ONGC 3.520-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C OU<br>Carburant Diesel, Type<br>B CAN/CGSB-3.517-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C SELON LE<br>FOURNISSEUR | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Dept. of Fisheries & Oceans<br>CCG Station Sea Island<br>4262 Inglis Drive<br>Richmond, BC | Marine /<br>Marine       | 2 | X | 22,730  | 750,000 L                             |                              |  |
|   |  | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Delivery to above ground tank within 24 hours of request. |  |                          |   |   |   |                                       |                              |  |
|   |  | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.                                       |  |                          |   |   |   |                                       |                              |  |
|   |  |  |  |                          |   |   |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    | Unit price/<br>Prix unitaire |  |
|   |  | Zone: BC221  | REQUIREMENT NUMBER: 104 / TW : N° DE BESOIN  |                          |   |   |   | 750,000 L                             | \$                           |  |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|--|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison     | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: BC221   |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point)  | Mazout léger marine<br>(point d'écoulement -<br>6°C) CGSB-3.11-2017<br>Type 11   | TW/Standby /<br>CC/Huile Secours           | Department of National Defence<br>Ships in the Area of<br>Vancouver, BC   | Marine /<br>Marine       |  |   | 500,000 L                             |
|   |  | Instructions:                              | Delivery by tank wagon.<br>See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.                             |                          |  |   |                                       |
|   |  | Instructions :                             | Livraison par camion citerne.<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du MDN. |                          |  |   |                                       |
|   |  |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: BC221   |  | REQUIREMENT NUMBER: 71 / TW : N° DE BESOIN |   |                          |  | 500,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: BC251   |  |  |   |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing<br>Low Levels of Biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/CGSB-3.520-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C OR Diesel<br>Fuel, Type B<br>CAN/CGSB-3.517-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C AS PER<br>SUPPLIER | Carburant diesel<br>contenant de faibles<br>quantités de biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/ONGC 3.520-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C OU<br>Carburant Diesel, Type<br>B CAN/CGSB-3.517-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C SELON LE<br>FOURNISSEUR | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Parks Canada<br>Pat Bay (IOS)<br>Sidney, BC   | Marine /<br>Marine       |  | 40,000 L  |                                       |
|   |  | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)   | Dept. Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>25 Huron Street<br>Victoria, BC                                   | Marine /<br>Marine       |  | 750,000 L   |                                       |
|   |  | Instructions:                              | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.  |                          |  |   |                                       |
|   |  | Instructions :                             | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.                                  |                          |  |   |                                       |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |  |  |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|--|--|--|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison             | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing<br>Low Levels of Biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/CGSB-3.520-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C OR Diesel<br>Fuel, Type B<br>CAN/CGSB-3.517-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C AS PER<br>SUPPLIER | Carburant diesel<br>contenant de faibles<br>quantités de biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/ONGC 3.520-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C OU<br>Carburant Diesel, Type<br>B CAN/CGSB-3.517-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C SELON LE<br>FOURNISSEUR | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)           | Dept. of Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>Pat Bay (IOS)<br>Sidney, BC   | Marine /<br>Marine       |  |   | 1,500,000 L                           |
|   |  | <b>Instructions:</b>                               | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |  |   |                                       |
|   |  | <b>Instructions :</b>                              | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.  |                          |  |   |                                       |
|   |  | TW/Standby /<br>CC/Huile Secours                   | Department of National Defence<br>Into Canadian Forces Vessels<br>at CFB Dockyard<br>Esquimalt, BC   | Marine /<br>Marine       |  |   | 200,000 L                             |
|   |  | <b>Instructions:</b>                               | See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Depending on the class of vessel, call-up volume may range from 10,000 liters to 60,000 liters                              |                          |  |   |                                       |
|   |  | <b>Instructions :</b>                              | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.<br>Selon la classe de navire, le volume commandé pourrait varier de 10,000 litres jusqu'à 60,000 litres |                          |  |   |                                       |
|   |  |  |  |                          |  | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>        | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b>  |
| <b>Zone:</b> BC251  |  | <b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 104 / TW : N° DE BESOIN |  |                          |  | 2,490,000 L                                       | \$ _____                              |



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |  |   |  |                          |   |                                      |
|---|--|---|--|--------------------------|---|--------------------------------------|
| Product   | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison  | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                   | End Use /<br>Utilisation | Storage Capacity /<br>Capacité du réservoir | Estimated Quantity /<br>Qté prévue   |
| <b>Zone: BC251</b>  |  |   |  |                          |   |                                      |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point)  | Mazout léger marine<br>(point d'écoulement -<br>6°C) CGSB-3.11-2017<br>Type 11   | Barge /<br>Chaland  | Department of National Defence<br>Colwood Oil Storage Depot<br>Esquimalt, BC | Marine /<br>Marine       |   | 25,000,000 L                         |
|   |  | <b>Instructions:</b> Storage Capacity: 3 X 7,202,700 L<br>See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.<br>Call-ups shall be full barge loads<br>(Approx. 4 million litre barge load)  |  |                          |   |                                      |
|   |  | <b>Instructions :</b> Capacité du réservoir: 3 X 7,202,700 L<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du MDN.<br>Chaque commande doit être un chaland plein<br>(4 million de litres approx. par chaland) |  |                          |   |                                      |
|   |  |   |  |                          | <b>Total Quantity/<br/>Quantité totale</b>  | <b>Unit price/<br/>Prix unitaire</b> |
| <b>Zone: BC251</b>  |  |   |  |                          | 25,000,000 L                                | \$ _____                             |
| <b>Zone: BC301</b>  |  |   |  |                          |   |                                      |
| Diesel Fuel Containing<br>Low Levels of Biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/CGSB-3.520-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C OR Diesel<br>Fuel, Type B<br>CAN/CGSB-3.517-2017<br>except minimum flash<br>point of 60°C AS PER<br>SUPPLIER | Carburant diesel<br>contenant de faibles<br>quantités de biodiesel<br>(B1-B5), Type B<br>CAN/ONGC 3.520-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C OU<br>Carburant Diesel, Type<br>B CAN/CGSB-3.517-<br>2017 sauf point d'éclair<br>min. 60°C SELON LE<br>FOURNISSEUR | Into Vessel /<br>Livré Au Navire  | Dept. of Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>Nanaimo, BC   | Marine /<br>Marine       |   | 450,000 L                            |
|   |  | <b>Instructions:</b> See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.<br>The means used to deliver the fuel is into vessel at Nanaimo<br>Harbour Marine Agency.   |  |                          |   |                                      |
|   |  | <b>Instructions :</b> Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.  |  |                          |   |                                      |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M                           |  |  |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|--|--|--|---|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product  | Produit  | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                                    | End Use /<br>Utilisation |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: BC301  | REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN                                   |                          |   |                                       | 450,000 L                          | \$_____                      |
|  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Zone: BC301  |  |  |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
| Naval Distillate Fuel<br>CGSB-3.11-2017 Type<br>11 (max. -6°C pour<br>point) | Mazout léger marine<br>(point d'écoulement -<br>6°C) CGSB-3.11-2017<br>Type 11 | Into Vessel /<br>Livré Au Navire   | Department of National Defence<br>Into Canadian Forces Vessels<br>Nanaimo, BC | Marine /<br>Marine       |   |                                       | 300,000 L                          |                              |
|  |  | Instructions: Delivery by tank wagon.<br>See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.                              |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  | Instructions : Livraison par camion citerne.<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du MDN. |   |                          |   |                                       |                                    |                              |
|  |  |  |   |                          |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
|  |  | Zone: BC301  | REQUIREMENT NUMBER: 71 / IV : N° DE BESOIN                                    |                          |   |                                       | 300,000 L                          | \$_____                      |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |   |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|---|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison      | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Zone: BC301   |   |   |   |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER | Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR | Barge / Chaland                             | Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Nanaimo, BC   | Marine / Marine          |   | 200,000 L                             |
|   |   | Instructions:                               | Estimated call-ups 2,500 L to 10,000 L. Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.  |                          |   |                                       |
|   |   | Instructions :                              | Estimation des commandes subséquentes est de 2 500 L à 10 000 L. Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |                          |   |                                       |
|   |   |   |   |                          |   | Total Quantity/<br>Quantité totale    |
|   |   |   |   |                          |   | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: BC301   |   | REQUIREMENT NUMBER: 104 / BG : N° DE BESOIN |   |                          |   | 200,000 L \$ _____                    |
| Zone: BC331   |   |   |   |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER | Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR | Pipeline / Pipeline                         | Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Ucluelet, BC   | Marine / Marine          |   | 200,000 L                             |
|   |   | Instructions:                               | Posted Price at time of delivery.   |                          |   |                                       |
|   |   |   | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Must be accessible in extreme tidal conditions.  |                          |   |                                       |
|   |   | Instructions :                              | Prix Affiché au moment de la livraison.   |                          |   |                                       |
|   |   |   | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Doit être accessible dans des conditions extrêmes de marée.                              |                          |   |                                       |

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |   |  |  |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |                                    |                              |
|---|---|--|--|--|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Product   | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison             | Delivery Address /<br>Adresse de livraison   | End Use /<br>Utilisation   |   |                                       | Total Quantity/<br>Quantité totale | Unit price/<br>Prix unitaire |
| <b>Zone: BC331</b>  |   | <b>REQUIREMENT NUMBER: 104 / PI : N° DE BESOIN</b> |  |  |   | 200,000 L                             | \$                                 |                              |
| <b>Zone: BC381</b>  |   |  |  |  |   |                                       |                                    |                              |
| Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER | Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR | Into Vessel /<br>Livre Au Navire                   | Department of National Defence<br>Into Canadian Forces Vessels<br>Campbell River, BC | Marine /<br>Marine   |   | 2,000 L                               |                                    |                              |
|   |   | <b>Instructions:</b>                               |  | Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. For ships under 50 metres.                                      |   |                                       |                                    |                              |
|   |   | <b>Instructions :</b>                              |  | Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Pour les navires de moins de 50 mètres. |   |                                       |                                    |                              |
|   |   | Into Vessel /<br>Livre Au Navire                   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>Campbell River, BC | Marine /<br>Marine   |   | 75,000 L                              |                                    |                              |
|   |   | <b>Instructions:</b>                               |  | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. For ships under 50 metres.   |   |                                       |                                    |                              |
|   |   | <b>Instructions :</b>                              |  | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Pour les navires de moins de 50 mètres.                            |   |                                       |                                    |                              |
| <b>Zone: BC381</b>  |   | <b>REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN</b> |  |  |   | 77,000 L                              | \$                                 |                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M  |   |   |   |  |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|---|---|---|---|--|--|---|---------------------------------------|
| Product   | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison      | Delivery Address /<br>Adresse de livraison                              | End Use /<br>Utilisation   |  |   |                                       |
| Zone: BC441   |   |   |   |  |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER | Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR | Into Vessel /<br>Livre Au Navire            | Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Port Hardy, BC | Marine /<br>Marine   |  |   | 1,000,000 L                           |
|   |   | Instructions:                               |   | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Delievery at marine dock - for ships under 50 metres. |  |   |                                       |
|   |   | Instructions :                              |   | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.                                    |  |   |                                       |
|   |   |   |   |  |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: BC441   |   | REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN |   |  |  | 1,000,000 L                                       | \$ _____                              |
| Zone: BC442   |   |   |   |  |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER | Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR | Into Vessel /<br>Livre Au Navire            | Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Port Hardy, BC | Marine /<br>Marine   |  |   | 4,950,000 L                           |
|   |   | Instructions:                               |   | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>Delivery at marine dock - for ships over 50 metres.   |  |   |                                       |
|   |   | Instructions :                              |   | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.                                    |  |   |                                       |
|   |   |   |   |  |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M                                 |   |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|---|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
|  |   | Zone: BC442                            | REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN   |                          |  | 4,950,000 L                                       | \$ _____                              |
| Zone: BC511  |   |  |   |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point of 60°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017 | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair<br>min. 60°C CAN/CGSB-<br>3.517-2017 | Into Vessel /<br>Livre Au Navire       | Parks Canada<br>Prince Rupert, BC   | Marine /<br>Marine       |  | 20,000 L  |                                       |
|  |   | Into Vessel /<br>Livre Au Navire       | Dept. of Fisheries & Oceans<br>Canadian Coast Guard Vessels<br>Prince Rupert, BC  | Marine /<br>Marine       |  | 1,500,000 L                                       |                                       |
|  |   | Instructions:                          | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.<br>The means used to deliver the fuel is pipeline at marine agency.<br>Fuel facilities must be able to receive a ship up to 85m in length.  |                          |  |   |                                       |
|  |   | Instructions :                         | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.<br>Le moyen utilisé pour livrer le carburant est pipeline à l'agence maritime. Les installations de carburant doivent être capable d'accomoder un navire jusqu'à 85 mètres de long. |                          |  |   |                                       |
|  |   |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
|  |   | Zone: BC511                            | REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN  |                          |  | 1,520,000 L                                       | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |   |  |   |                          |  | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|---|--|---|--------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison   | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |  |   |                                       |
| Zone: BC511  |   |  |   |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Type B<br>except minimum flash<br>point of 60°C<br>CAN/CGSB-3.517-2017                   | Carburant Diesel Type<br>B sauf point d'éclair<br>min. 60°C CAN/CGSB-<br>3.517-2017                             | Barge /<br>Chaland   | Department of National Defence<br>Into Canadian Forces Vessels<br>Prince Rupert, BC | Marine /<br>Marine       |  |   | 300,000 L                             |
|  |   | Instructions: Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and<br>Supplementary Conditions of Supply.                          |   |                          |  |   |                                       |
|  |   | Instructions : Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions<br>supplémentaires d'approvisionnements du MDN. |   |                          |  |   |                                       |
|  |   |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: BC511  |   | REQUIREMENT NUMBER: 48 / BG : N° DE BESOIN   |   |                          |  | 300,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NT031  |   |  |   |                          |  |   |                                       |
| Diesel Fuel Type A,<br>CAN/CGSB-3.517-<br>2017, low-temperature<br>operability cloud point -<br>43°C | Carburant Diesel Type<br>A, CAN/CGSB-3.517-<br>2017, rendement à<br>basse température<br>point de trouble -43°C | Into Vessel /<br>Livre Au Navire   | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Canadian Coast Guard Dock<br>Hay River, NT        | Marine /<br>Marine       |  |   | 400,000 L                             |
|  |   | Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.   |   |                          |  |   |                                       |
|  |   | Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.                            |   |                          |  |   |                                       |
|  |   |  |   |                          |  | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NT031  |   | REQUIREMENT NUMBER: 108 / IV : N° DE BESOIN  |   |                          |  | 400,000 L   | \$ _____                              |

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

| File Number /<br>N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M   |   |   |   |                          | Storage<br>Capacity /<br>Capacité du<br>réservoir | Estimated<br>Quantity /<br>Qté prévue |
|--|---|---|---|--------------------------|---|---------------------------------------|
| Product  | Produit   | Delivery Method /<br>Mode de livraison      | Delivery Address /<br>Adresse de livraison  | End Use /<br>Utilisation |   |                                       |
| Zone: NT041  |   |   |   |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Type A,<br>CAN/CGSB-3.517-<br>2017, low-temperature<br>operability cloud point -<br>43°C | Carburant Diesel Type<br>A, CAN/CGSB-3.517-<br>2017, rendement à<br>basse température<br>point de trouble -43°C | Into Vessel /<br>Livre Au Navire            | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Canadian Coast Guard Dock<br>Fort Providence, NT  | Marine /<br>Marine       |   | 100,000 L                             |
|  |   | Instructions:                               | See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.  |                          |   |                                       |
|  |   | Instructions :                              | Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O.  |                          |   |                                       |
|  |   |   |   |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NT041  |   | REQUIREMENT NUMBER: 108 / IV : N° DE BESOIN |   |                          | 100,000 L   | \$ _____                              |
| Zone: NT051  |   |   |   |                          |   |                                       |
| Diesel Fuel Type A,<br>CAN/CGSB-3.517-<br>2017, low-temperature<br>operability cloud point -<br>43°C | Carburant Diesel Type<br>A, CAN/CGSB-3.517-<br>2017, rendement à<br>basse température<br>point de trouble -43°C | Tank Wagon (TW) /<br>Camion Citerne (CC)    | Fisheries & Oceans/Coast Guard<br>Canadian Coast Guard Dock<br>Fort Simpson, NT   | Marine /<br>Marine       |   | 100,000 L                             |
|  |   | Instructions:                               | Delivery shall be made by tank wagon to Coast Guard Dock.<br>See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of<br>Supply.                       |                          |   |                                       |
|  |   | Instructions :                              | Livraison par camion-citerne au quai de la Garde Côtière.<br>Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires<br>d'approvisionnement du P&O. |                          |   |                                       |
|  |   |   |   |                          | Total Quantity/<br>Quantité totale                | Unit price/<br>Prix unitaire          |
| Zone: NT051  |   | REQUIREMENT NUMBER: 108 / TW : N° DE BESOIN |   |                          | 100,000 L   | \$ _____                              |